







126, rue La Fayette 75461 PARIS CEDEX 10. Tél.: 246.92.25 Télex: EDIPIF 640067 F.

Directeur de la publication : Jean-Claude Le Meur Rédacteur en chef : lean Olliviez

Secrétariat général : Nicole Marliac.

Rédaction: Jean Ollivier, Roger Lecureux, Claude Bardavid, Roger Dal, Jean Pénichon, Léon Wisznia. Directeur artistique : Sacha Kleinberg

Réalisation : Robert Andreucci (Rédacteur en chef technique). Gilbert Favrie, Michèle Lecreux

Maquette : Michel Cassou, Carlos Muñoz. Marketing: Jean Martin (Etudes, gestion).

Commercial: Marc Monfroy (Ventes N.M.P.P.). Pierre Sebahoun (Abonnements Tél.: 287 97 40 poste 28).

Promotion, relations extérieures : Andrée Gigaud Publicité: Media-Cosmos-3, avenue de Madrid-92521 Neuilly Tél.: 747.16.00.

Jean-Pierre Soupa (Directeur). Eliane Dalouche (Chef de publicité).



## Les copains d'abord

























































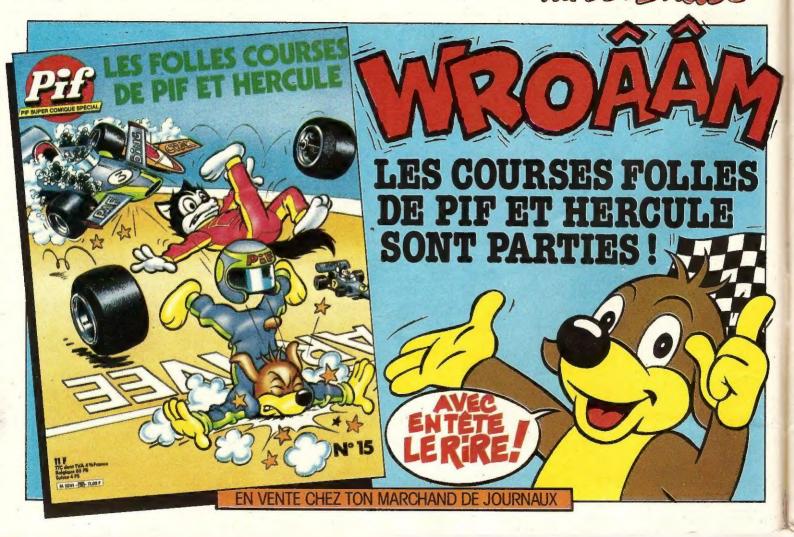








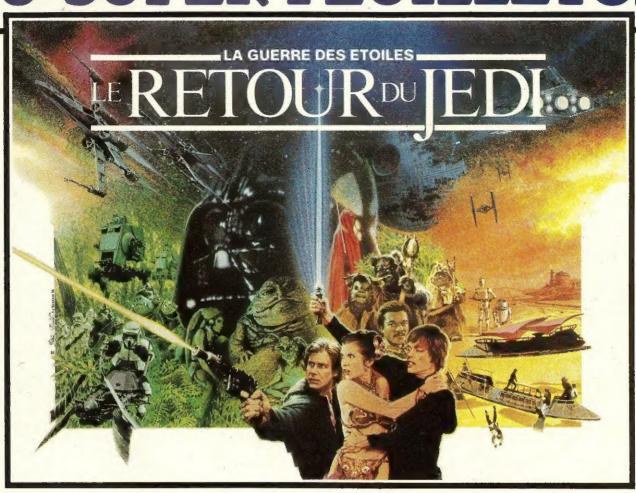




Cette semaine dans

# Télé Star

1er EPISODE
DU SUPER-FEUILLETON



UN ROMAN PASSIONNANT AVEC TOUS LES HEROS DU FILM

Ne manquez pas le début...







ESPIONNAGE

## SOUS LE MASQUE DU «JEDI»

Deux mystères planent sur l'événement cinéma de cet automne, Le Retour du Jedi. Qu'y a-t-il sous le masque de Dark Vador? Qu'y a-t-il sous la fourrure des mignons Ewoks? Notre reporter fouineur, L.W. 83, est « allé y voir »...

George Lucas, le créateur de La guerre des étoiles, n'aime pas beaucoup qu'on aille promener sa truffe dans les coulisses de ses films.

#### 60 NAINS DÉCHAÎNÉS

Mais pouvait-on vous laisser ignorer que les Ewoks, ces petits êtres charmants et poilus qui nous font irrésistiblement penser à des nou-nours en peluche, sont joués par 60 nains déchaînés!

Et croyez-moi, pendant le tournage, il a dû faire très chaud sour leurs costumes de fourrure! Ceux qui ont l'œil vif remarqueront que nos nounours se déplacent à



la manière de Charlot.
Quant à ceux qui ont
l'ouïe fine, ils auront bien
du mal à comprendre
leur langue. Que voulezvous, tout le monde ne
s'appelle pas R2D2! Ce
bougre de robot à tout
faire est capable de
décoder toutes les lan-

gues qui existent... et même celles qui n'existent pas!

### DARK VADOR: 1 HOMME EN 3

En ce qui concerne Dark Vador, le mystère est plus difficile à percer. D'après L.W. 83, envoyé incôgnito du Petit Pif, trois acteurs différents interprètent l'homme en noir, David Prowse prête son corps, James Earl Tohnes donne sa voix – bonjour la bronchite! - et Sébastian Shaw a, lui fournit son visage (vous verrez, c'est pas triste!). Citons enfin Bob Anderson, le cascadeur qui a tourné toutes les scènes d'action sous le costume de Dark Vador.

Voilà les maigres renseignements obtenus par L.W. 83. Les secrets du Retour du Jedi sont bien gardés... Tant pis pour le curieux, tant mieux pour la magie du film!

## LA BULLE

BONNE NOUVELLE!
LE SUPER DE
CETTE SEMAINE
EST ENVAHI PAR
UNE BANDE DE
JOYEUX ELEPHANTS.
MAIS QUE VOIS"
JE, DISSIMULE
DERRIERE UN
FOURRE?...
L'IMMONDE SILHOUETTE D'UN
BRACONNIER!
A TOI DE
JOUER!



## UNE VIE DE CHIMPANZE

Tout avait mal commencé pour Benjie, le petit chimpanzé du zoo de Londres. Sa maman était morte d'une crise cardiaque alors qu'il n'avait que deux mois. Il fallait vite lui trouver une autre maman. L'heureux élu, amateur de sandwiches au fromage, n'est autre que Peter Dillingham, son gardien. Benjie en est très amoureux.



## LE PLUS GROS CADENIS DU MONDE considéré par le Gui-

Mauvaise nouvelle pour les cambrioleurs: une nouvelle gamme de cadenas est en train de voir le jour; dont celui-ci, considéré par le Guiness-book comme le plus grand du monde. Pas compliqué, solide comme le roc, le bon vieux cadenas est imbattable!

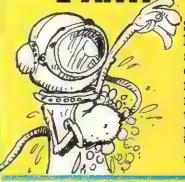
## FAIS NAGER TES ŒUFS FRAIS

Prends un œuf frais et plonge-le dans une bassine d'eau pure. Il va au fond? C'est normal! Annonce alors à tes amis que tu vas donner une lecon de natation à cet œuf. En ajoutant pro-gressivement de l'eau très salée, que tu auras préparée en cachette, tu verras ton œuf remonter très lentement, flotter entre deux eaux, puis venir nager à la surface. « Sacré coco, proclameras-tu très fier, il ne lui manque plus que des

palmes et un tuba!» Et tous tes copains de tomber à la renverse...



## L'ANTI-PIQUE-YEUX



Si tu ne supportes pas l'agressivité de ton shampoing hebdomadaire sur tes petits yeux fragiles, porte donc un masque de plongée, et tout ira mieux! Surtout pas le casque de moto, Toto, tu ne pourrais plus te laver les cheveux!

## VIVE LE PAIN BAGNAT!

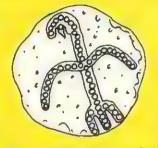
Pour 4 personnes: 4 petits pains ronds, 4 cuillers à soupe d'huile d'olive, 1 boîte de thon au naturel, 2 tomates, 1 petite boîte d'anchois, 8 olives noi-

Coupe les petits pains en deux, dans le sens de la largeur, ils te diront merci. Verse une demi cuiller à soupe d'huile sur la première moitié. Tartine avec le thon. Dispose les rondelles de tomate, les anchois et deux olives. Verse enfin une demi cuiller d'huile

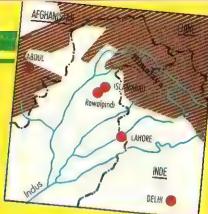
d'olive sur le tout. Referme ton pain, et bon appétit!



#### LES ENFANTS D'AILLEURS



## MAERAM LA PETITE KALASH

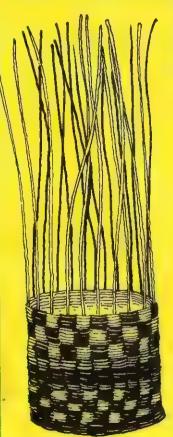


Nord Pakistan, non loin de la frontière afghane. C'est là, dans un village agrippé à la montagne, à près de 2000 m d'altitude, que vit Maeram, petite kalash de 11 ans.

Kalash veut dire homme, et le 7 décembre, les Kalash vont faire la fête pendant deux semaines, afin d'être un peu mieux encore des hommes.

#### CING TRESSES ET TOUS SES COLLIERS

Comme la coutume le veut, Maeram s'est fait faire cinq tresses et elle a mis tous ses colliers, pour que tous puissent





voir que sa famille a du Bien. Puis, elle a sorti du grenier des mûres blanches séchées, des jujubes et des noix. Tous les hommes sont descendus raconter une fois encore le pourquoi de l'hiver. « La première fois qu'il neiga sur le monde, dit la légende, ce n'était pas de la vraie neige qui



des pâturages et ont allumé d'immenses brasiers destinés à montrer à l'hiver que les hommes sont là.

#### IL NEIGE DU FROMAGE BLANC!

Maeram écoute avec délice sa grand-mère lui tombait du ciel, mais du fromage blanc. Chacun en profita, pensant qu'il s'agissait d'une erreur. Pourtant, l'année suivante, il tomba encore du fromage blanc. Mais une femme qui cherchait quelque chose de propre pour essuyer son enfant, prit une couche

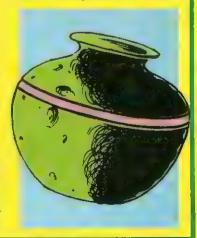
de fromage. Offusqués, les dieux transformèrent le fromage en neige. »

#### L'ÉCOLE EST PARTOUT

A onze ans, Maeram n'est plus considérée comme une enfant, elle est capable de faire cuire ses galettes aux noix et au fromage, et même de les décorer.



Au printemps, elle retournera aux champs. Les Kalash ne vont pas à l'école; les plus vieux enseignent en permanence aux plus jeunes. Le petit ami de Maeram se nomme Barzengi. Il quitte aujourd'hui le village pour gagner les pâturages, car il vient d'avoir sept ans; c'est un homme, il sera berger ... Au revoir, Maeram!









LES FOLLETS.











#### NOUVEAU: LES VRAIS JEUX CHEZ VOUS.

Ils arrivent tous à la maison. Avec les couleurs, les sons, les affichages des scores et les manettes, comme dans les "jeux de café". Vous pouvez ainsi accueillir: Ms Pac-man™ (honneur aux dames), Pac-man™, Galaxian™et Donkey Kong®.

En version compacte, portable avec écran intégré, vous pouvez y jouer seul ou mieux en compétition

Et avis aux adultes, les enfants sont souvent gagnants!



PAC-MAN™: Atteindra-t-il la capsule qui lui permettra de dévorer les monstres du labyrinthe?



MS PAC-MAN™: L'élégante pourra-t-elle échapper aux fantômes qui la poursuivent?



Combien d'envahisseurs pourrez-vous éliminer de votre vaisseau menacé de destruction?



## Opération Orféon































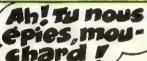






















En clair, le messa-ge dit qu'il faut l'aider à delivrer Orfeon.



Nous sommes les frères ROKROLL. Ce qu'on joue, c'est du ROK. Pianola nous pourchasse et nous devons nous cacher pour jouer. Orféon a été enlevé parce que c'est un fan.



Pau après... On remonte le fleuve jusou'à sa source. La je vais te laisser seul ce sera à toi de jouer. Et main-tenant, où allonso nous :











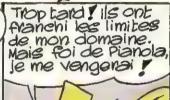






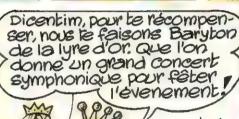




















## PEFOUP

## Champignons sur rue























## TONIMALT, LE PETIT DEJEUNER AU GOUT D'AVENTURE.





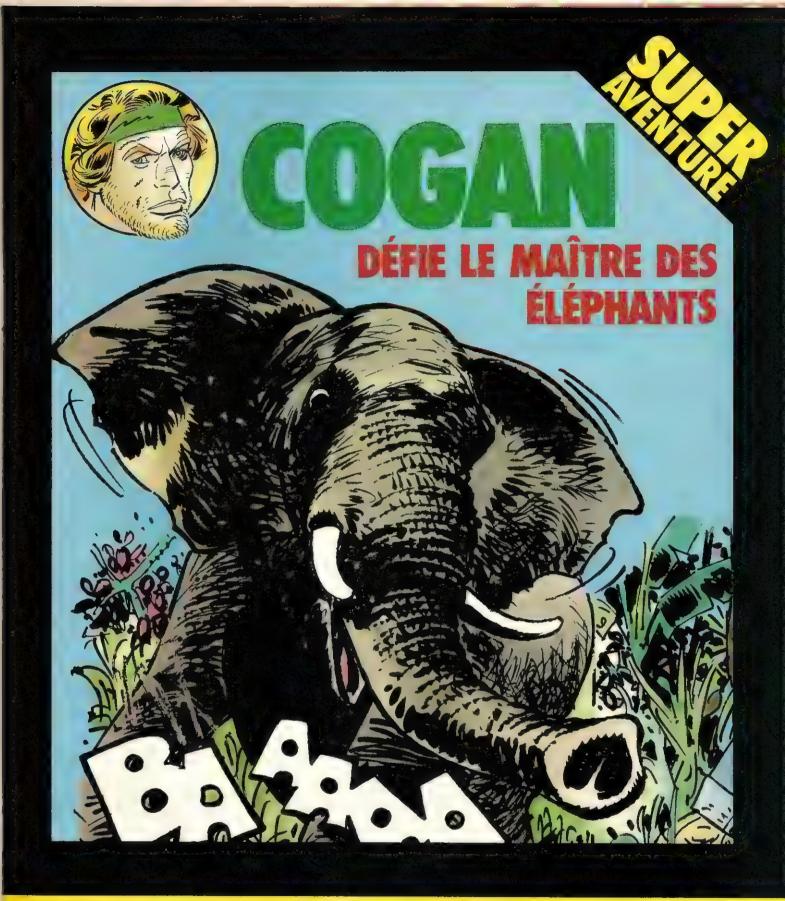
## **Ville-champignon**



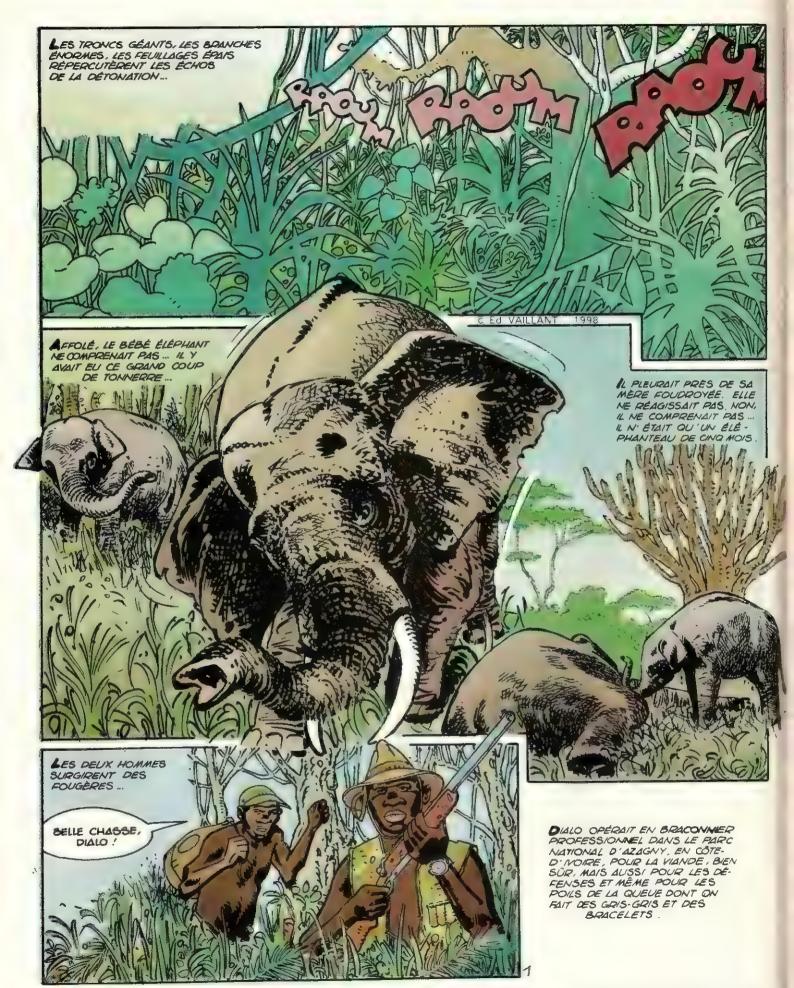


C Ed VAILLANT 1998





+ Un dossier: Les bébés éléphants sont si fragiles...













DIALO LE
BRACO APPARAISSAIT COMME UNE SORTE
DE HÉROS.
LA VIE DE
DIALO DEVENAIT UNE LÉGENDE. DIALO
ÉTAIT L'INSAISISSABLE ...
LE CHASSEUR
QUI SE MOQUAIT DES
LOIS ...









 $\mathbf{H}$ 

DIALO E

"LE MAÎTE





















# PLAFF RANTANPLAN

DIALO B

LE RAB

"LE MAÎTE



























ADULTE IL AVAIT CHOISI D'ÉPAR-GNER LA MÈRE ...







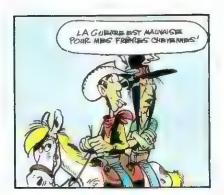


"LE /



















VII



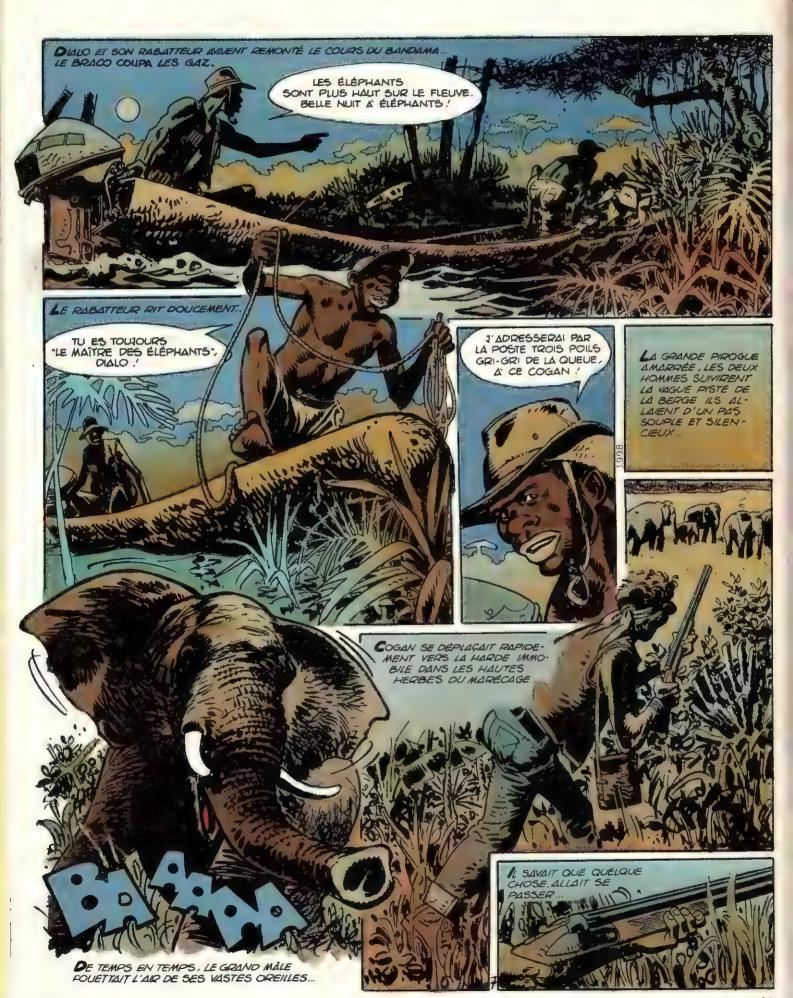


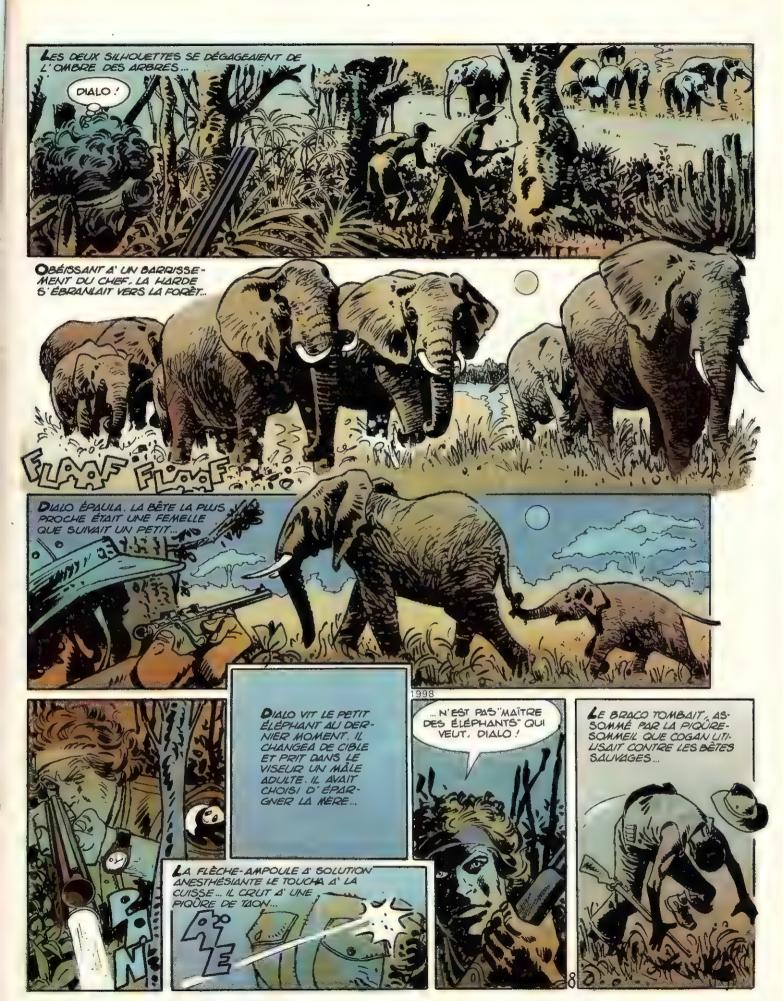


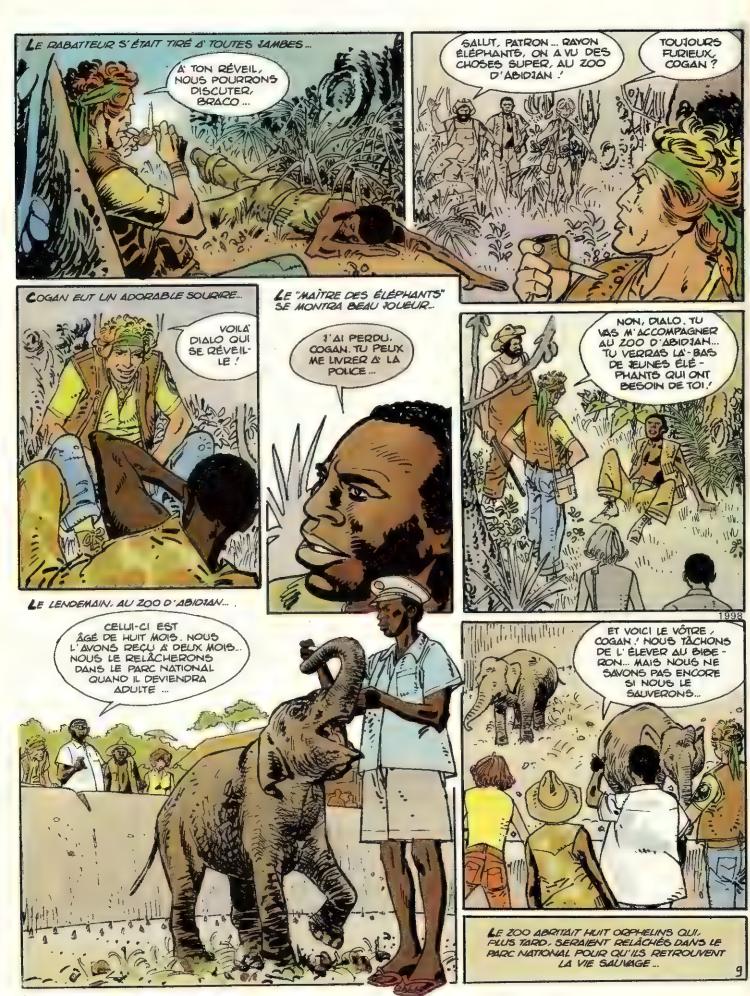
7.







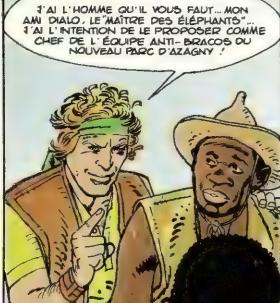




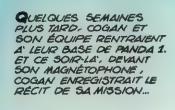


IL FAUDRAIT UN
HOMME QUI CONNAISSE
BIEN LES ÉLÉPHANTS
POUR S' OCCUPER D'EUX,
LES PREMIERS
MOIS...









DIALO A ACCEPTÉ / IL PRENDRA PROCHAINE -MENT SES FONCTIONS DANS LE PARC !





ET ME FAIRE



## UN PARC POUR LES ORPHELINS



Le vétérinaire du zoo d'Abidian, M. Francis Lauginie (membre du comité scientifique du W.W.F. France), reçoit très fréquemment des bébés éléphants orphelins dans son établissement. Le braconnage en est la cause. La mère a été tuée pour ses défenses d'ivoire, quelques poils de sa queue et même, parfois, pour sa trompe, car cette dernière est très prisée dans une certaine cuisine. Le bébé se retrouve alors tout seul dans une forêt qu'il ne connaît pas. Il est condamné à mort! Mais, s'il a la chance d'être retrouvé par les gardes du parc, il est alors confié aux bons soins de M. Lauginie, qui va essayer de se transformer en maman éléphant. Ces bébés, souvent trouvés dans la forêt dense et humide de Taï. ont rarement plus de 6 semaines. Tout le monde affirme qu'il est totalement impossible d'élever au biberon un bébé

éléphant de moins de 6 mois. Et pourtant, M. Lauginie l'a fait!

La formule du lait est très délicate à mettre au point. Le danger le plus grave pour ces bébés est la diarrhée chronique, qui est le plus souvent suivie d'une déshydratation mortelle. Aussi, M. Lauginie doit-il donner le biberon toutes les deux heures, de jour comme de nuit.

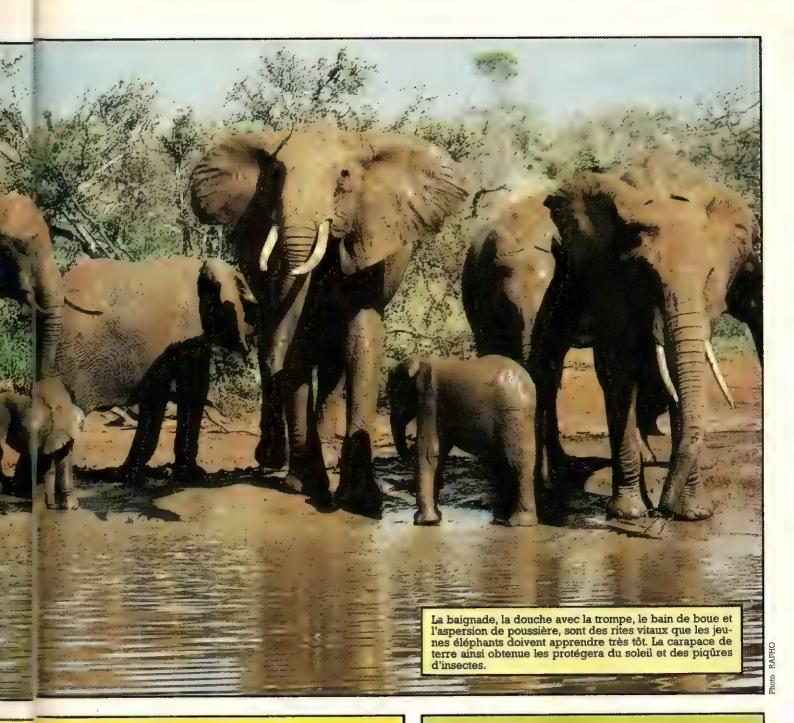
Il y a, au zoo d'Abidjan, un jeune mâle de 6 ans

qui a ainsi pu être sauvé. Bien que devenu agressif, il est évident qu'il s'est habitué à l'homme. Mais cela peut lui être fatal. Deux autres éléphants: une femelle de 18 mois, Bouba, et un tout petit mâle de 2 mois, ont été eux aussi recueillis par le docteur Lauginie. Tous doivent être relâchés dans le parc d'Azagny, à condition, bien sûr, qu'ils acquièrent une totale indépendance vis à vis de l'homme.





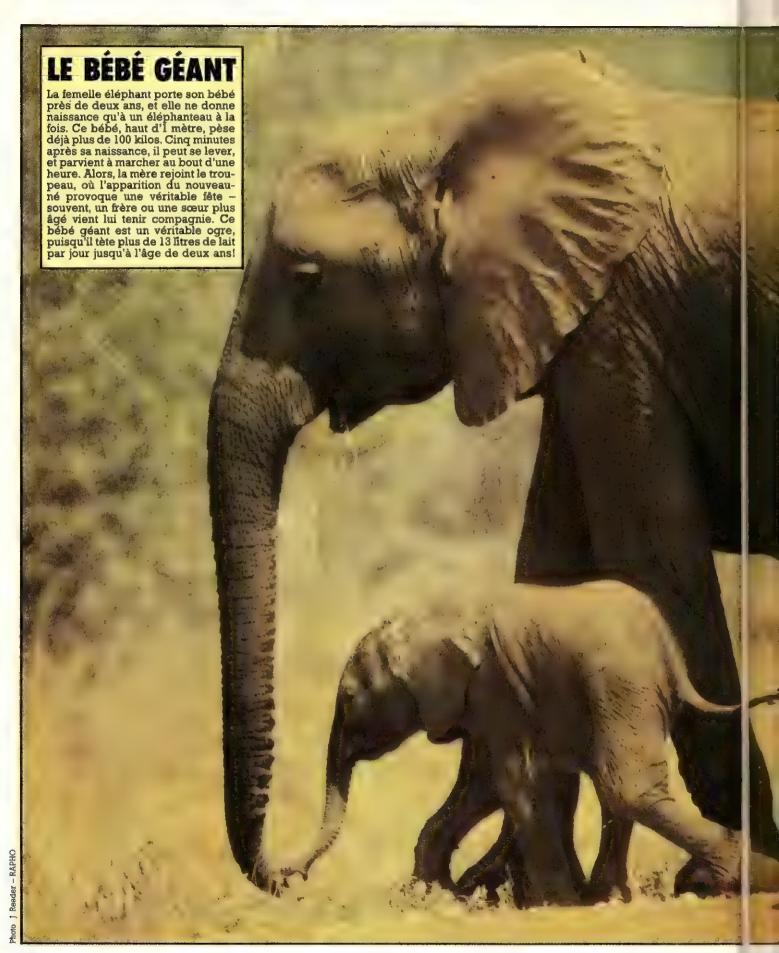
Avec ses 6 millions d'habitants pour une superficie de 322 000 km, la Côte-d'Ivoire est considérée en Afrique comme un pays très peuplé. Il lui est donc difficile de réserver de l'espace pour la conservation de la faune et de la flore. C'est pourtant ce qui vient d'être décidé avec la création du parc d'Azagny, où les bébés éléphants orphelins du zoo d'Abidjan doivent

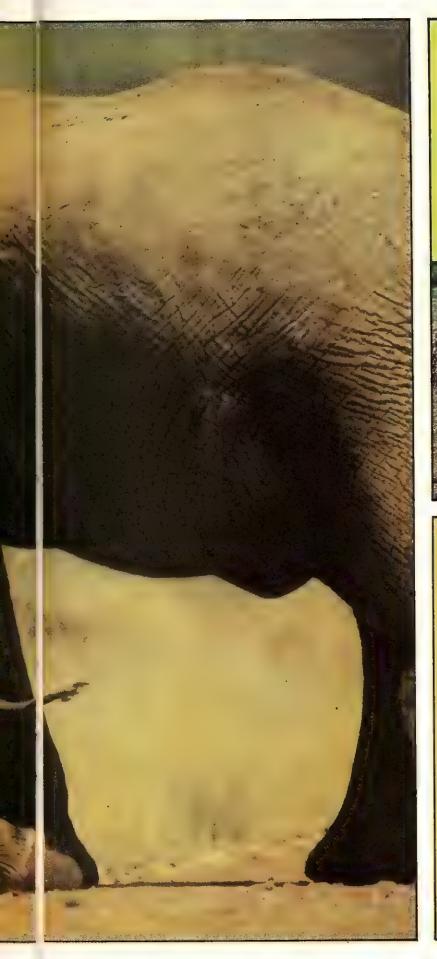


recouvrer la liberté. Situé à 150 km de la capitale, ce parc pose d'énormes problèmes. Tout d'abord, il faut en déménager tous les agriculteurs qui y pratiquent encore de la culture sur brûlis. Ils doivent s'installer au-delà d'une zone dite « tampon », de 6 km de large. Les autorités leur proposent un autre terrain quatre fois plus grand, ainsi qu'une indemnité. Au bout d'un

an, le parc sera totalement fermé, nul ne pourra plus y chasser ou y cultiver. Cet ensemble possède une très belle diversité de végétation, et les grands mammifères - éléphants, buffles et chimpanzés – peuvent très facilement y trouver refuge. C'est un excellent moyen de protéger la faune de Côted'Ivoire, et une grande richesse d'avenir pour le tourisme.

### UNE RICHESSE D'AVENIR





### ENORME MAIS FRAGILE

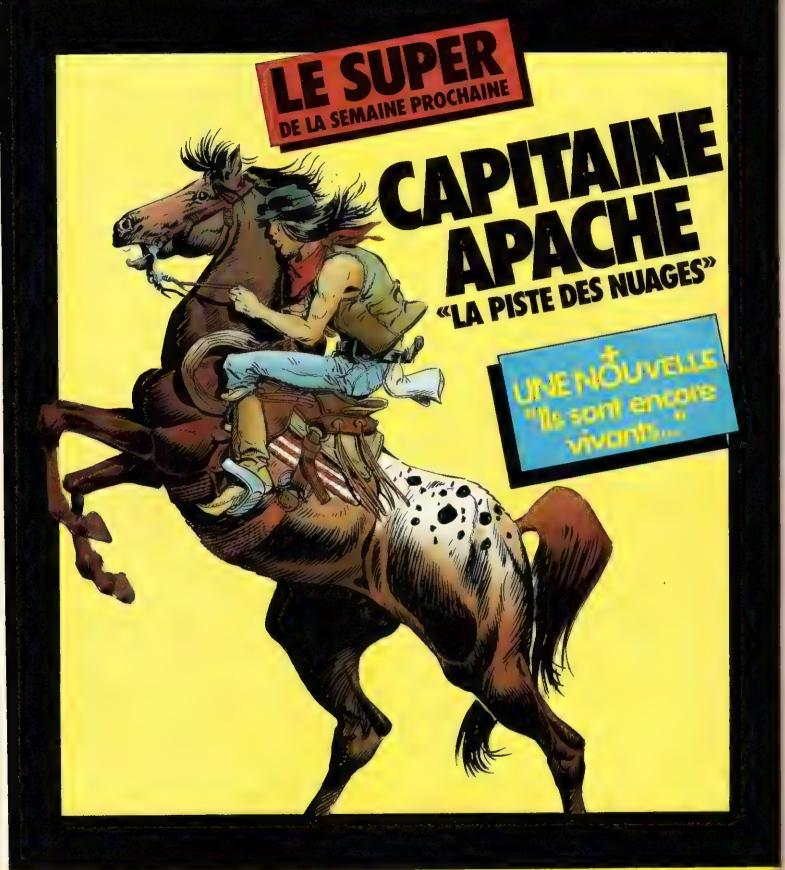


UN BÉBÉ SUR TROIS MEURT

La maman éléphant est une excellente éducatrice. Ayant sans cesse l'œil sur son rejeton, elle lui apprend à se laver, à se couvrir de boue, à choisir sa nourriture, et à se mélier... Les éléphants semblent avoir inventé le « jardin d'enfants », car il y a toujours une femelle pour s'occuper des jeunes. Ces petits, joueurs et très curieux, ne perdent pas une occasion d'examiner de près un buffle ou un cerf, ou de poursuivre à la course un lièvre ou une jeune antilope.

Le bébé est choyé par toute la harde. Pourtant, en dépit de cette sollicitude de tous les instants, un éléphanteau sur trois meurt avant l'âge d'1 an. Car ce colosse est un être fragile : un simple coup de chaleur peut lui être fatal. De plus, il représente l'une des proies favorites des lions et des hyènes.

Le troupeau de femelles dans lequel va grandir notre jeune éléphant, est le dépositaire de tout le savoir de la harde; la survie de l'espèce dépend de ce savoir. Les anciens apprennent aux jeunes les routes menant aux points d'eau, aux terrains de pacage, et les déplacements saisonniers vers des zones où la pluie est tombée. La mémoire joue un grand rôle dans cet enseignement. Aussi, un jeune dont les trafiquants auraient tué la mère, aura bien peu de chance de survivre.



+PIF: "Tata médite!"

+LE PETIT PIF: L'événement théâtral pour les pifos.

+Une nouvelle planche de vignettes pour ton collecteur: LE RETOUR DU JEDI

### ERECTOR Le troglodyte

### Bon appétit!

















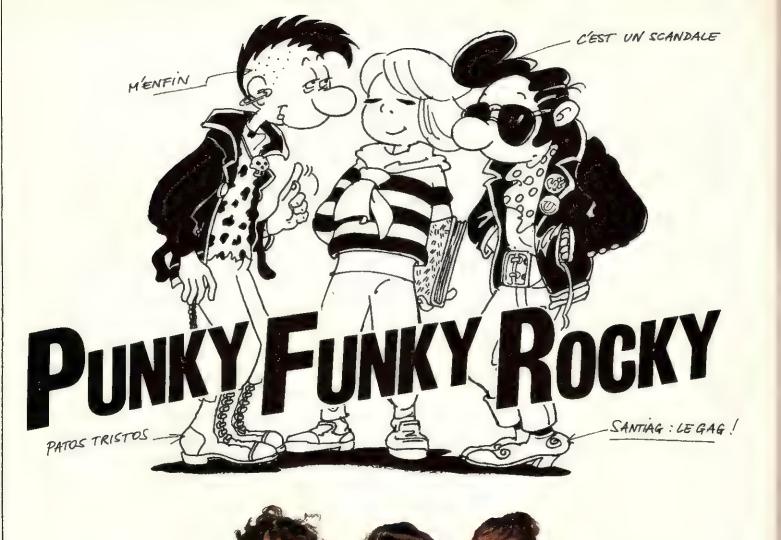






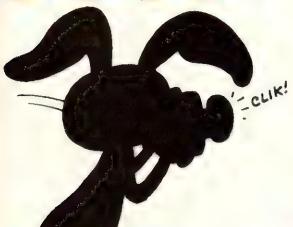






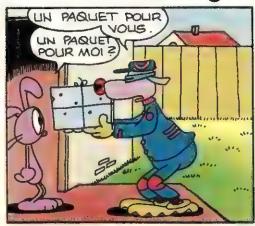


### FEELE



### Fhrroig!!!





































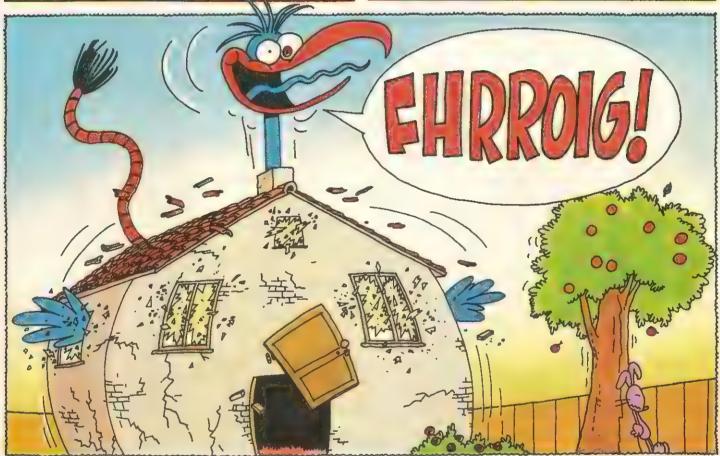














JE VAIB Y REMEDIER SUR LE CHAMP, MONSIEUR!
TANDIS QUE JE LE REDUIS A SES PROPORTIONS
INITIALES AVEC LE CRAYON IONIQUE, JE METS
AU POINT L'ACCALAPPIA PHROIG!





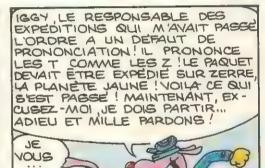






VOUS SAVEZ COMMENT ON EST ARRIVE ICI ? CES CRE-TING DU BUREAU DE POSTE INTERGALACTIQUE M'ONT DIT : LE PAUT LIVRER CE FHRROIG EN PAQUET RECOMMANDE EXPRÉS SUR LA TERRE, 3 EMB GALAXIE, 154 EMB ! ET C'EST CE QUE J'AI FAIT! MAIS EN Y REPENSANT, J'AI COMPRIS QUE CETTE PLANETE N'ETAIT PAS LA BONNE. ICI, AUCUNE TRACE DE CIVILISATION POST-ATOMIQUE! ALORS, J'AI COMPRIS!

SIONS















PLUS DE TUUV MER CADEAUX A GAGNéquitation dont des séjours d'équitation H HIPEOUVEC



1. UNE COLLECTION DE 12 SUPER AUTOCOLLANTS

2. UN POSTER CADEAU GÉANT POUR COLLECTIONNER TES AUTOCOLLANTS.

### 3. DES SÉJOURS DE VACANCES POUR DÉCOUVRIR LE MONDE FANTASTIQUE DU CHEVAL et 1000 VALISES-JEUX A GAGNER.

En participant aux trois tirages au sort (30.11.83 - 30.03.84 - 29.06.84).

Pour recevoir le poster géant et participer aux tirages au sort, il te suffit de recopier ou de découper le ou les bulletins ci-



Code postal\_

Je désire recevoir le poster cadeau géant Monde Fantastique L'ALSACIENNE

et je joins 5 timbres à 2 F pour participation aux frais de gestion et d'envoi. Nom Adresse Code postal\_

Une seule demande par foyer (même nom, même adresse). Offre valable en France

Je désire participer au tirage au sort du Monde Fantastique du cheval L'ALSACIENNE.

Nom.

Adresse

Chaque tirage attribuera un séjour pour 3 personnes dans un Club de vacances avec stage d'équitation et autres activités ainsi que le tiers des valises-jeux. Timbre remboursé Auguse obligation of

# CADEAU LE MINI-BOOK TELEPHONE ET SON COFFRET En vente chez tous les marchands de journaux - 15 F









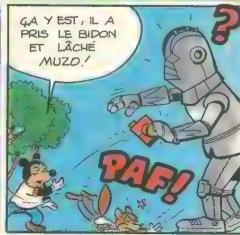


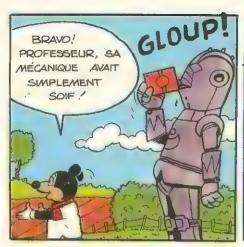












































VOUS ME RENDEZ MA

TAILLE NORMALE !?

OUI .











### KARINE PARTIRONT

50 gagnants: Vidéocassette du film Le Roi des Singes.

Frédérique BEAUCHEF, 76500 Orival; Frédéric MANCEAU, 78120 Vieille-Eglise-en-Yvelines; Anne MOUTARD, 95100 Argenteuil; Thierry GEGU, 53540 TUILLE; Fabrice GROS-SELIN, 88500 Baudricourtpar-Mirecourt; Pierre-Emma-nuel WALFISZ, 22650 Plouba-lay; Yulcoï CHAN, 75011 Paris; Severine MERCHIER, 59175 Vendeville; Jean BANAIX, 21100 Dijon; Yan PENNEC, 76620 LE HAVRE; Nicolas TENTORI, 08700 Nouzonville; Sabine LAVAUD-THILL, 63000 Clermont-Ferrand; Emma-nuel AUDIC, 29000 Quimper; Christophe KOHLER, 78310 Maurepas; Daniel LALANDE, 31500 Toulouse; Philippe BAYLE, 48200 Saint-Chelyd'Apcher; Cécile BERIDOM, 13420 Gémenos; Cédric LESAGE, 59200 Tourcoing; Hugues SAGNES, 07000 Privas; Stéphane LAUTISSIER, 93500 Pantin; Sébastien DEQUATRE, 01300 Belley; Patrick SZALKOWSKI, 59500 Lambres-lez-Douai; Alix HE-MON, 44400 Rèze; Fanny TELL, 13660 Orgon; Carole COUDRAY, 66750 St-Cyprien-Plage; Hervé HENNEQUIN, 92700 Colombes; Annabelle FARAND, 80000 Amiens; Philippe FAYARD, 63200 Riom; Joao RIBEIRO, 94000 Créteil; Sébastien DEFOUR, 42000 Saint-Etienne; Fabrice BEAU-RAIN, 76390 Aumale; Romain VANDESTICHELE, 11110 Coursan; Jérôme VAISSAUD, 83120 Sainte-Maxime; Stéphane GUERMEUR, 91170 Viry-Châ-tillon; Loïc HERVO, 56150 Baud; David WALLERANT, 08300 Rethel; Florence KER-GOSIEN, 56150 Baud; MarieChristine REY, 31000 Tou-louse; Christophe WEIS-DORF, 60200 Compiègne; Céline TOURRIER, 91320 Wis-cous: Stéphane PIOUS, 20100 sous; Stéphane BIOUO, 38100 Grenoble; Emmanuelle PI-NEAU, 17650 St-Denis-d'Olé-ron; Matthieu MEYZEN, 63110 Beaumont; Bénédicte COR-BEL, 56150 Baud; Rémi BENA-YOUN, 75010 Paris; Nefzaoul SCANDER, 01120 Montuel; Chantal PRALIAUD, 69100 Villeurbanne; Laurent QUEF-FELEC, 49000 Angers; Jérôme TISSIER, 58200 Tosne-sur-Loire; Hervé BELLOT, 02270 Crécy-sur-Serre.

Gagnent un livre du Roi

Josselyne GUERRE, 30000 Nimes; Laurent ALBENQUE, 91120 Palaiseau; Christelle MERENDA, 95470 Fosses; Caroline FOURDAN, 92140 Clamart; Stéphane GARD, 69560 Sainte-Colombe; Florent GARD, 69560 Sainte-Colombe; Philippe BON-HEURE, 47500 Fumel; Emmanuel ARNOUX, 21300 Chenove; Mathieu MAURIN, 94240 L'Hay-les-Roses; Nicolas MASSERINI, 30100 Ales; Olivier Pauzerat, 13006 Mar-seille; Xavier DURRENBER-GER, 67000 Strasbourg; Fabrice PARANT, 42100 Saint-Etienne; Hugo CORNET, 63150 Murat-le-Quality phane LAGARDE, 38300 Thibaut Bourgoin-Jallieu; Thibaut PUJOL, 31550 Cintegabelle; Christophe WATTRELOT, 62217 Beaurains; Christophe CAPIEZ, 49000 Angers; Vay VONGKHAMCHANH, 75019 Paris; Céline PREVOST, 31750 Escalquens; Franck ROCHER, 94270 Paris - Kremlin-Bicêtre; Christophe LEY-RIT, 63530 Volvic; Frédérique CARLIER, 59242 Templeuve; Le concours sur LA CHINE, lancé lors de la sortie en France du film Le Roi des Singes, a connu un très grand succès. Nous avions annoncé 1000 gagnants, mais un grand nombre de concurrents ayant chuté sur les deux premières questions, nous n'avons pu classer que 381 gagnants.

Claude Rouguet (de Draveil - 91210) et Karine Guégen (de La Primaude - 12450) ont gagné les deux premiers prix: LE VOYAGE EN CHINE!

Stéphane TIBERGHIEN, 59150 Wattrelos; Pascal FRITZ, 60800 Crépy-en-Valois; Yan-nick SAINT- LEGER, 63000 Clermont; Sébastien DE-Clermont; Sébastien DE-MARCQ, 03400 Yzeure; Jean-Michel FOLLIOT, 78230 Le Pecq; Yen Nhi TRAN, 91940 Les Ulis; Michel DESBOUVERE, 74420 Boege; Alain BISSELICHES, 75016 Paris; Jean-Luc KIEFFER, 78650 Beynes; Philippe HIEGEL, 77000 Melun; Audrey MARECHAL Melun; Audrey MARECHAL, 94 Mandres-les-Roses; Philippe ARFORT, 19330 Saint-Germain-les-Vergnes; David BELMONDO, 66000 gnan; Stéphane BORNARD, 74150 Rumilly; Fabrice VER-VAEKE, 59250 Halluin; Frédéric CAMBIER, 59250 Halluin; Mathieu MORVAN, 78180 Montigny-le-Bretonneux; Laurence SAINT- JEVIN, 95690 Nesles-la-Vallée; Eleovna BERGES, 60200 Compiègne; Arnaud GA-MARRA, 63000 Clermont-Ferrand; Franck LEVEQUE, 59113 Seclin; Rodolphe LE PAGE, 35100 Rennes; Jérôme NEVEU, 62430 Sallaumines; David EHRET, 68290 Masevaux; Renaud 68290 Masevaux; MAGANA, 26600 Tain; Caroline GLASS, 75012 Paris; Michel EHLERS, 06400 Can-

Gagnent une affiche du film Le Roi des Singe.

Catherine GOBILLOT, 76240 Mesnil-Esnard; Frédéric CO-QUEBIN, 26000 Valence; Michael JACQUENOT, 60800

Crépy-en-Valois; Geneviève BREMOND, 13100 Aix-en-Provence; Jean-Manuel LE PRO-VOST, 61600 La Ferté-Macé; Thierry BLANC, 83130 La Garde; Stéphane CAPUT, 91590 La Ferté-Alais; Laurent AUZELY, 88230 Fraize; Sébastien BRENSKI, 62680 Méricourt-sur-Leus: Christophe VIEU, 34500 Béziers; Frédéric LONGAT, 33140 Pont-de-la-Maye; Franck LAMAYE, Maye; Franck LAMAIE, 62200 Boulogne-sur-Mer; Do-minique VALORY, 37400 Amboise; Patrick GUIM-BAUD, 86500 Montmorillon; Frédéric LABORDE, 31550 Cintégapelle; Erwan DE-MAIRY, 76210 Lanquetot; Audrey COLOMB, 43600 Ste-Sigolène; Nicolas MRI-CHAUD, 40430 Sore; Jacques ARENA, 86300 Chauvigny; Frédérique CHEVRIER, 95380 Louvres; Karina OSMONT, 06400 Cannes; Olivier CERRI, 06150 Cannes; Denis SABO-NADIERE, 13610 Le Puy-Ste-Réparade; Christine BRÁSME, 62490 Vitry-en-Artois; Thang NGUYEN DUC, 95470 Fosses; Anne LAFOSSE, 93110 Rosny-sous-Bois; Thomas DE SCHOENBURG, 01220 Divonne-les-Bains; Anne PERETTI, 20110 Propriano; Christophe NOTON, 33650 Labrède; KOHUT Nicolas, 51000 Châ-SOLERE, 34420 Portiragnes; David LIEGEARD, 44850 Ligne; David DUPRET, 59149 Coulsore; Christian GUINOT, 72620 St-Martin-en-Bresse; Olivier BLETTNER, 68150

### rs "Découvre la Chine"

### IT CLAUDE EN CHINE

Claude est âgé de 10 ans et Karine de 11 ans. Ce voyage en Chine leur apparaît comme un merveilleux événement, un conte fabuleux, à la ressemblance d'une aventure du Roi des Singes. La Direction du Journal adresse aux deux lauréats ses plus vives félicitations, et remercie tous les concurrents - heureux ou malchanceux! - qui ont fait de ce concours un grand événement.

Ribeauvilié-Ostheim: Sophie CANDELIER, 93300 Aubervilliers; Roger MONFER, 93300 Aubervilliers; Michael CHA-LABI, 44000 Nantes; Capucine LEMAITRE, 22300 Lannion; Thomas NABET, 31200 Tou-louse; Sabine MACKEL, 78420 Carrières-sur-Seine; Sté-phane LOSTER, 57730 Valmont; Catherine GARCIA, 13640 La Roque-d'Anthéron; Alex ROCHE, 38120 St-Egrève; Marion DELACROIX, 91210 Draveil; Ghislaine LABOURET, 23000 Guéret; J-François CANN, 29200 Brest; Thomas POUSSEVIN, 24700 Montpon-Ménestérol; Nathalie DUTHUEIL, 94470 Boissy-St-Léger: Michael MIRVAUX, 55800 Révigny-s/Ornain; Noël-le CASAGRANDE, 34100 Montpellier; Virginie BOZEC, 91380 Chilly-Mazarin; Yvan PÄUS, 38780 Pont-Evêque; Muriel GILLET, 89100 Sens; Nicolas CAMMARATA, 31700 Bla-gnac; Richard LASSEIGNE, Roanne; Florence BLIGNY, 71400 Autun; Romuald GROSSELIN, 88500 Baudri-court-par-Méricourt; Eric CHABÉR, 91190 Gif-surYvette; Virginie DEPERROIS, 76120 Le Grand-Quevilly; Stéphane CATTIMAN CATTIN, 33700 Mérignac; Didier COUSSI-NET, 94350 Villiers-sur-Marne; Nelly PUTHOD, 01300 Belley; Lydie HOUBAERT, St-Pol-sur-Mer; Christophe BOUGIN, 95000 Cergy; Frédéric PAILLARD, 77130 Montereau; Bernard POURRECH. 31500 Toulouse; Pascal GUIL-

LAUME, 28130 Pierres-Maintenon; Wilfried PROUZET, 77177 Brou-sur-Chantereine; Marc DEBEAUMARCHE, 91400 Osny; Franck WINANDY, 76600 Le Havre; Sandrine PAUTRAT, 10120 St-André-les-Vergers; Cécile CHRISTOL, 03150 Varrenne-sur-Allier; Cécile DAHAN, 13008 Mar-seille; Ludovic SAUZET, 13090 Aix-en-Provence; Patricia BOIS, 33770 Salles; Khanthong KAIYM, 27100 Le Vaudreuil-Village; Bruno GILLET, 89100 Sens; Philippe QUENTIN. 77550 Richebourg; Stéphane LOPEZ, 81120 Réaumont; François DESVIGNE, 71100 Châlon-sur-Saône; Vincent Châlon-sur-Saône; Vincent BLONDEAU, 69270 Fontaines; Stéphane LAMOTTE, 51200 Epernay; Erwan JACQUIN, 35100 Rennes; Maurin OLI-VIER, 30340 Mons; François CHARTON, 71160 Digoin; Sophie GOUZY, 31400 Toulouse; Laurent BRACHET, 13001 Marseille; Frédérique BONNAURE, 84480 Bonnieux; Martin NICOLAS, 09200 St-Girons; Souad KRID, 69190 St-Fons-Lyon; Laurence DAL-LEREY, 21200 Beaune; Lionel MAILHES, 74500 Neuvecelle; Patrick HOUNGAVOU, 38500 Voiron; Bertrand CASSE, 91270 Vigneux; J.-Michel LE GUEN, 76280 Criquetot-L'Esneval; Lionel DELPECH, 47000 Passage-D'Agen; Lydie BERTRAND, 77410 Claye-Souilly; Stéphanie DAN-TUNG, 90000 Belfort; Ubald PAUL, 68190 Ensisheim; Alban HAVRANECK Alban, 77330

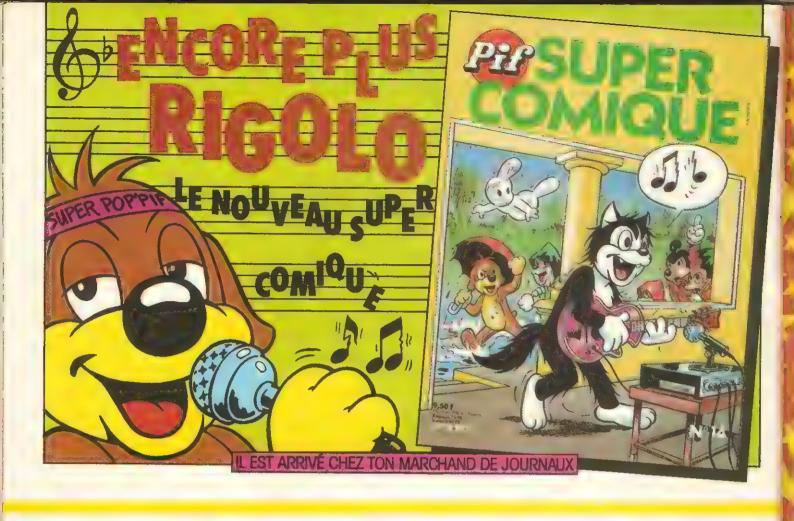


Ozoir-la-Ferrière; J.-Michel POURTAU, 02200 Acy-le-Bas; Béatrice BLANC, 66740 St-Génis-des-Fontaines; David GAUDRON, 37250 Veigne; Marc PAUE, 69100 Villeurbanne; Muriel BLANC, 66740 St-Génis-Desfontaines; Hervé SPIELMANN, 67200 Strasbourg; Vincent LEBEAUX, 69200 Villeurbanne; Olivier CLEMENT, 69400 Villefranche-sur-Saône; Vincent FOUR-MESTROUX, 02500 Hiason; Daniel BERTRAND, 78300 Poissy; Julien GEORGE, 88100 St-Dié; Florian MORISSEAU, 44360 St-Etienne-de-Montluc; Laurence BIGAY, 69006 Lyon; Francis MAROTO, 92400 Courbevoie: Eric DESMORIAUX. 77000 Melun; Laurence BAL-MES, 30100 Alès; Laurent ORJAJ, 06720 Sevens; Laurent HERITIER, 73170 Yenne; J.-Bernard ROLLAND, 13008 Marseille; Sébastien AYCARD, 83550 Vidauran; Fabrice ZAN-CAN, 47000 Agen; Bruno CHA-VEROUX, 29150 Châteaulin; Stéphane DURUPT, 80220 Gamaches; Benoît COUSIN. Ranville; Franck CABRERO, 06140 Vence; Pierre Minh PHUNG CONG, Clamart; GERARDI, 69100 Villeurbanne; Fabrice ZAN CAN, 47000 Agen; Christophe MARTOS, 59100 Roubaix; J. Damien DURAND, 44190 Clisson; Eric ROUMEGOUX, 47600 Nérac; Guillaume HAR-VOIS, 63130 Royat; Bruno HIS-LER, 88460 Chenimenil-Docelles; Grégory ROY, 21000 Dijon; Isabelle CALLEDE, 92380 Garches; Julien NICO-LAS, 93410 Tremblay-les-Gonesse; Thomas GAIL-LARD, 82000 Montauban; Benoît MARCHAND, 10300 St-Savine; Natacha DAVID, 83130

La Garde; Delphine GIRET, 20000 Ajaccio; Wilfrid BOLO, 71200 Le-Creuzot; Laurent PAYET, 10600 La Chapelle-St-Richard MEMBERG 68270 Wittenheim; Franck DELAUNAY, 41200 Villefranche-sur-Iles; Laurent SOU-CHAUD, 86100 Châtellerault; Xavier ALGOUDO, 30220 Argues-Mortes; Jérôme DE-BROSSE, 21100 St-Apollinaire; Catherine ZAUG, 90000 Belfort; Christian TROTTE, 28120 Illiers-Combray; Patrice BRU-HAT, 13200 Arles; Nicolas DULOMPONT, 59730 Solesmes; Jean-Luc MILLEN-COURT, 78200 Mantes-la-COURT, 78200 Mantes-la-Jolie; Eric PAUL, 29115 La-Guilve; Christelle CAMUS, 91270 Vigneux-sur-Seine; Nathalie SERIN, 54420 Cerville - Saulxures - les - Nancy; David BIGARE, 54700 St-Rémimont-Haroue; Stéphane CHARRAUD, 33560 Carbon-Blanc; Bruno LENAIN, 76290 Montivilliers; Sandrine FE-NIES, 41200 ROMORANTIN; Frédéric DELOGES, 91270 Vigneux-sur-Seine; Na-tacha RIBLET, 83360 Grimaud; Florent MELHYK, 77190 Avieles-Lys; Guillaume ROBLIN, 28500 Vernouillet; Jeanne 28500 Vernouillet; Jeanne SARREBOUBEE, 78140 Vélizy; Prouvy THEOREME, 42100 Roanne; Loïc AUDONNET, 78420 Carrière-sur-Seine; Stéphane MARTEL, 94400 Vitrysur-Seine; Frédéric CRETIN, Arbois; Philippe S, 91290 Arpajon; MATRAS, 91290 Arpajon; Sébastien COUTURIER, 91110 Villable; Emmanuel GAL-LINA, 91100 St-Germain-les-Corbeil: Olivier BLANCHAR-DIE, 16600 Rouelle; Sophie DELVAL, 59970 Fresnes; Carole DAILLOUX, 38400 St-

suite





### lls ont gagné au Grand Concours "Découvre la Chine"

Martin-sur-Heres; Sylvain BARBEDET, 44390 Nort-sur-Erdre; Isabelle GRESILLON. 37140 Bourgueil; Céline ESCULIER, 40440 Ondres; Eric LOI, 06300 Nice; Gaël CAILLEBOTTE, 77450 Magnyle-Hongre; Alexandre BER-LOT, 21100 Dijon; Franck PACHON, 74110 Morzine; Laurent DUNIAU, 33150 Cénon; Jérôme VALICHON, 93440 Dugny; Christine CIOSSE, 64130 Mourenx; Claude GAN-TOY, 64290 Gan; Pascal RENAUX, 83000 Toulon; Régis LAUNAY, 92340 Bourg-la-Reine; Albert MAGADRAY, 33690 Grignols; Sophie GO-BIN, 21910 Saulon-la-Chapelle; Mélanie TABART, 31000 Meianie TABART, 31000 Nîmes; Arnaud FAUCON-NIER, 78330 Fortenay-le-Fleury; David WOEHREL, 88100 Saint-Dié; Delphine MARCHAL, 33260 La Testede-Buch; Catherine TEXIER, 28240 La Loupe; NOSSOFF Cyril, 77500 Chelles; Laurence WATEL, 62000 Arras; Thierry DAMICO, 62800 Lié-vin; Patrick CHASSAIGNE, 83350 Ramatuelle; Lionel CURIELT, 87420 St-Vidurnien; Bertrand SZAMEITAT, 57650 Fontoy; Philippe JARDOT,

64000 Pau; Magalie BOURI-CHON, 54000 Nancy; Caroline MENG, 76530 Grand-Couronne; Jean-Christophe SANZ, 84300 Cavaillon; Patrick AZNAR, 69200 Vénisieux; Christelle MOURGE, 33360 Catresne; Yann MULLOT, 77680 Roissy-en-Brie; Emma-nuel LEMAY, 62800 Lievin; Laurence PERAUD, 63510 Aulnat; Laurent MALLIE, 33970 Cap-Ferret; Fabienne BON-NET, 38300 Eclose; Laure BARROT, 34170 Castelnau; Jean-François SIRON, 84000 Avignon: DESMEZIERES Eric. 14230 Pont-L'Evêque; Frédéric ROUSSET, 69100 Villeurbanne: Rozenn IOUAN, 91760 Itteville; Philippe HUMBERT, 83600 Fréjus; Leila CHAHS-HAHANI, 38000 Grenoble: Christophe MARANINCHI, 20110 Propriano; Christophe HUCHET, 93470 Coubron; Olivier MARCHAND, 92100 Boulogne: Loïs LEPIN, 69210 L'Abresle; Alexandre BOULE, 13680 Lancon-de-Provence; Silvia LUQUE, 38120 St-Egrève; Edouard WANG, 76420 Bihorel; Frédéric MAGNE, 89000 Auxerre; Frédéric BAUDRY, 44700 Orvault; GALIANA. 06140

Dominique DEL-Vence; BECQ, 94110 Arcueil; Sonia SIVEL, 34000 Montpellier; Christophe GUETAZ, 38690 Le Grand-Lemps; Rodolphe HAVET, 76640 Fauville-en-Caux; Sophie SALAUN, 29000 Quimper: Bertrand CUARAS. 64200 Biarritz; Pierrick WIL-MÄRT, 59149 Cousolre; Anne LAMBING, 57150 Creutzwald; Céline GRISOT, 70290 Plancher-Bas; Patrice ARNAUD, 13500 Martigues; Stéphane LEDOGAR, 11200 Les Corbières; Olivier BETON, 57790 St-Alban-d'Ay; David SAVE, 13100 Aix-en-Provence: Elisabeth DEBELO, 76150 Saint-Jean-du-Cardonnay; Véronique DESSON, 95100 Argenteuil; Marc PRATTI, 05000 Gap; Franck PARIZOT, 10100 Romilly-sur-Seine; Florence DUPARC, 78700 Conflans-Ste-Honorine; Thibaut LE BLANC. 07570 Desaignes; M. Gabrielle LOIZEAU, 21560 Arcsur-Tille; Jérôme DEGOR-GUE, 93700 Drancy; Patricia GAUBERTI, 13120 Gardanne: M. Pierre GUARREAU, 49300 Cholet; Stéphane MONOD, 83170 Brignoles; Fabrice FER-REIRA, 13200 Arles; Philippe GERBER, 38100 Grenoble;

Yves LE MIGNOT, 93800 Epinay; Eric DUPROUILH Eric, 40300 St-Etienne; Thierry DEL MORD, 66200 Alenya; François MAGADRAY, 33690 Grignols.

Gagnent une place de cinéma:

Isabelle COUET, 75004 Paris; Sébastien MANDEL, 75019 Paris; Evelyne SIMON, 92000 Nanterre; Pierre DORONTE, 75019 Paris; Nathalie BERCHAUX, 75006 Paris; Frédéric GEORGES, 75012 Paris; Luc HAGEGE, 75011 Julien HERMITTE, 75005 Paris; Nicolas MONTA-GNON, 92000 Nanterre; Fabienne GOKELAERE, 92250 La Garenne-Colombes; Sébastien LEGRAND, 92250 La Garenne-Colombes; Alexandre MASRAFF, 75004 Paris; Pierre ANTHOUARD, 92110 Clichy; Laurent VILAS, 75020 Paris; Stéphanie MER-BOUCHE, 75015 Paris; Aude Paris: SCHAEFFER, 75020 Paris; Sélim GHARBI, 75013 Paris; Philippe AVIGNON, 93500 Pantin; Delphine SCHAEF-FER, 75020 Paris; Armelle KIROV, 92130 Issy-les-Moulineaux.

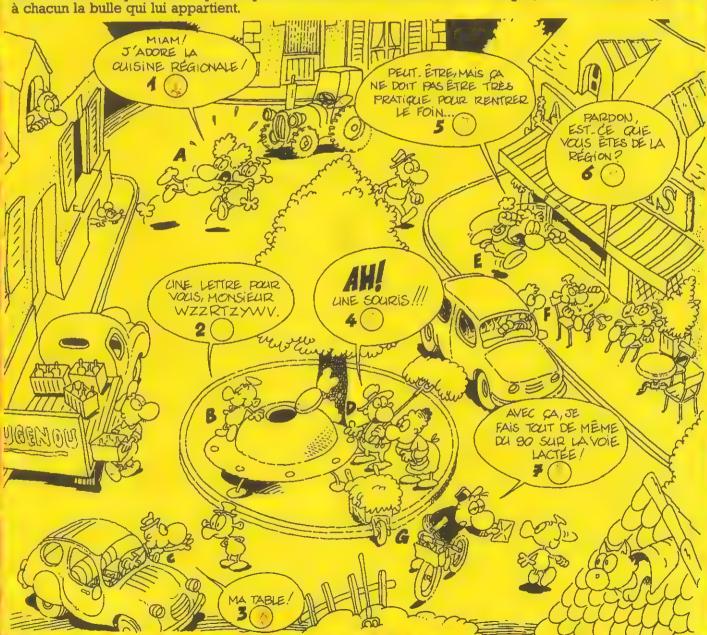


Chaque jeu porte un certain nombre de • selon sa difficulte • faciles. • • astuc.eux. • • • champions

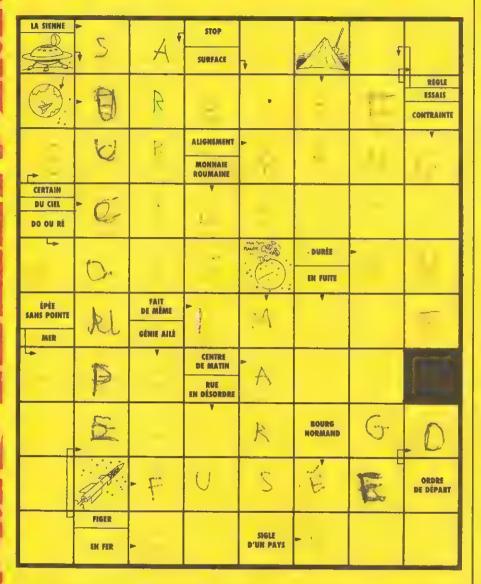
### **Conception: Roger Dal**

### 1. BULLES DES MARTIENS AU VILLAGE

Sans te laisser impressionner par l'aspect inhabituel des habitants de ce village (d'ici ou d'ailleurs!), rends à chacun la bulle qui lui appartient.



### 2. FLÉCHOPIF \*\*\*



#### 3. JE BLAGUE

Cette semaine, c'est Franck Pichet, 01750 Replonges, qui gagne le concours permanent de blagues avec la petite histoire courte, mais dynamique, que voici, et qui lui vaut de recevoir un jeu extraordinaire: le SUPER MASTER MIND, offert par MECCANO.

« Une dame affolée accourt chez le docteur, et lui dit en haletant : « Docteur! Docteur! c'est affreux, mon fils vient d'avaler une prise électrique!

-Oui, je suis au courant, répond le docteur. »

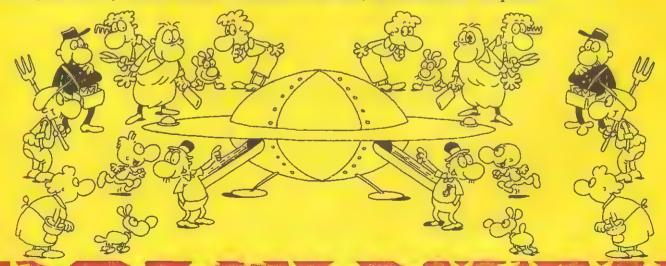


C'est un Martien qui a débarqué sur notre Terre et qui commence à trouver que la vie y est difficile. Alors, ne sachant plus que faire, il va mendier à la porte d'une église. Et il dit aux passants en tendant la main: « N'oubliez pas ma petite soucoupe! »

> Alexis Chevalier, 69840 Julienas.

#### 4. LES ENVAHISSEURS \*

Les Envahisseurs, à droite de la soucoupe, se sont donné toutes les apparences de véritables Terriens (à gauche). Et pourtant, il y a, entre les vrais Terriens et les faux, dix différences. Lesquelles?



### 5. « M », COMME MARTIEN \*\*

Trouve, dans cette scène du Martien s'intéressant à la cuisine, le plus grand nombre possible de noms commençant par « M », comme Martien



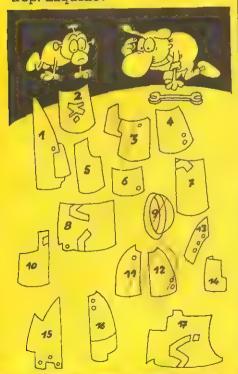
### 6. LE MÉCANICIEN ET LE MARTIEN \*\*

C'est une petite fable moderne. Le Martien est en panne et a demandé au Terrien mécanicien de lui réparer sa fusée.



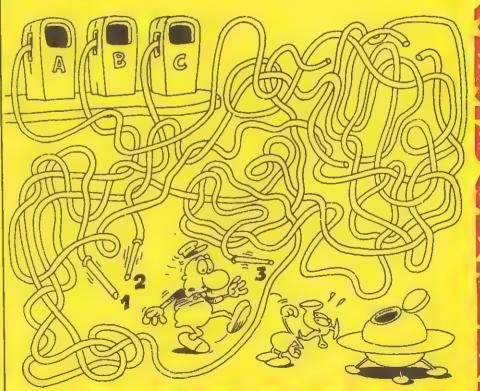
### 7. LE MARTIEN ET LE MÉCANICIEN \*\*

Le mécanicien a réparé la fusée du Martien. Mais le travail étant terminé, il lui reste une pièce de trop. Laquelle?



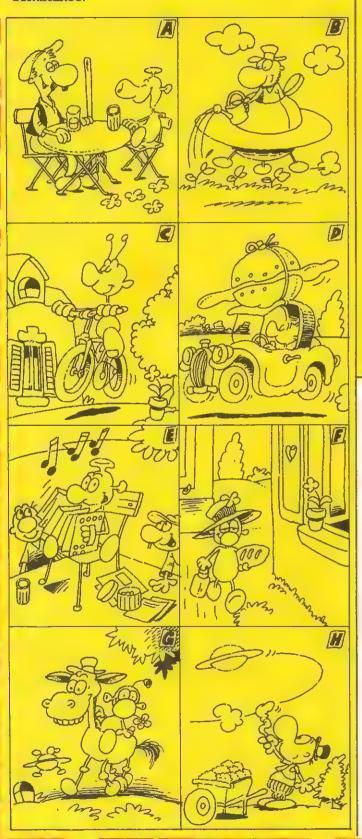
### 8. LABYRINTHE \*

Le Martien demande à boire de l'essence! Mais quel tuyau lui en fournira: 1, 2 ou 3?



### 9. LA CHAÎNE MARS-TERRE

Forme une chaîne continue de l'image A jusqu'à l'image H, en passant par toutes les autres. Chaque dessin est lié à celui qui le précède et à celui qui le suit, par un petit détail commun, une certaine ressemblance.



### 10. JEU À POINTS \*

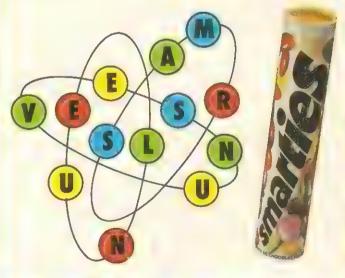
En réunissant de traits les points numérotés, tu sauras sur quoi la soucoupe est perchée.



### 11. LES JEUX EN COULEURS DE

#### Cette semaine : les orbites.

En assemblant dans le bon ordre les lettres placées sur les planètes de même orbite, tu obtiendras leurs trois noms.



### Les énigmes de TAM



PAR DIRICK



On soupçonne l'un des passagers du 747 à destination de la Côte d'Azur de vouloir déteurner l'avion



...Le directeur de l'aérodrome appelle Tim, qui décide de se mêler aux rombreux passagers et de trouver le coupable avant le départ...





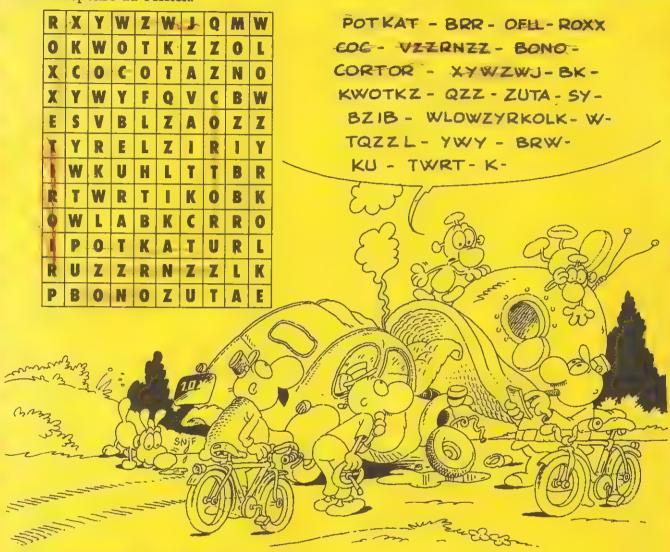




Tim a trouvé le coupable. Et toi?

### 13. LE BIFTOU DE LA CONVERSATION IMPOSSIBLE \*\*\*

Le Martien raconte l'accident en langage martien. Prends un crayon et noircis, dans la grille, tous les mots bizarres qu'il prononce. Quand tu auras terminé, il te restera cinq mots. Assemble-les dans le bon ordre, et tu auras la réponse du Terrien.



### **SOLUTIONS**

### 1. BULLES DES MARTIENS AU VILLAGE

A4 - B7 - C6 - D5 - E3 - F1 - G2.

### 2. FLÉCHOPIF

HORIZONTALEMENT: Sa - Té - Orbite -Sûr - Rang - Céleste - Note - An - Imite -Épé - Ati - Geler - Va - Fusée - Er - USA.

VERTICALEMENT: Egée - Soucoupe -Arrêt - Elfe - Lei - Eur - Aire - Mars - Tas - It - Eu - Tentatives - Gêne.

#### 4. LES ENVAHISSEURS

Robe de la femme plus longue – Trèfle dans l'œil du boucher et un doigt de trop à sa main gauche – Le peigne du coiffeur – Le pied du facteur – L'oreille du fermier à la fourche – Les cheveux du gamin – La médaille ef la chaussure du paysan – La queue du chien.

#### 5. « M », COMME MARTIEN

Melon - Moule - Montre - Marmite -Minet - Marche - Maison - Mandoline -Miroir - Manivelle (et Martien, bien sûr!).

#### 6. LE MÉCANICIEN ET LE MARTIEN

La pièce 12 est en trop.

#### 8. LABYRINTHE

Le tuyau 3, seul, débite de l'essence.

### 9. LA CHAÎNE MARS-TERRE

A et E: le verre - E et B: le couvercle - B et G: le chapeau - G et C: la borne et la lucarne - C et F: le pot de fleurs - F et D: l'arbre - D et H: la roue.

#### 11. LES JEUX EN COULEURS DE SMARTIES

Mars - Vénus - Lune.

#### 12. L'ÉNIGME DE TIM

Le coupable est la seule personne qui soit habillée chaudement, car elle pensait pouvoir détourner l'avion vers le Groenland. Tous les autres passagers sont déjà « en tenue de Çôte d'Āzur ».

### 13. LE BIFTOU DE LA CONVERSATION IMPOSSIBLE

« Mon véhicule avait la priorité! »

01

6 MOIS 32 F 176 F

> Étranger 250 F

UN JEU DE MIKADO

### En cadeau si tu t'abonnes pour un an le bonnet de ski

02

3 MOIS 8 F 96 F

> UN POSTER COULEUR

> > 00

1 AN 80 F

336 F

Étranger 450 F

LE BONNET DE SKI PIF 2000



PIF 2000

l'ai décidé pour remercier les lecteurs qui s'abonnent, de leur offrir un bonnet de ski PIF 2000.
Grâce à l'abonnement tu peux réaliser une super-économie de 80 F. Pour le prix de 42 numéros je m'engage à t'en expédier 52 soit pour toi 10 numéros gratuits! Et bien sûr, en cadeau, tu recevras ton bonnet de ski PIF 2000.

### **BULLETIN D'ABONNEMENT**

Nom Prénom Adresse Ville Ville Téléphone 16

Bulletin à retourner à SERP-Gestion abonnement PIF - BP 25 - 93101 MONTREUIL CEDEX accompagné de votre règlement, établi à l'ordre de BRED/VAILLANT (et non pas SERP). N.B. Pour l'étranger les tarifs 6 mois et 1 an sont respectivement de 250 F et 450 F.

RÉSERVÉ À LA SERP MT

MT Mode N° Mode

83 42 03

JE VEUX M'ABONNER POUR

MON ÉCONOMIE EST DE

**JE DOIS VOUS RÉGLER** 

COLLE

ICI

LE TIMBRE

QUE TU

AS CHOISI

EN CADEAU

Offre valable jusqu'au 31 mars 1984

**ENVOYEZ-MOI** 



TON GADGET

Garanti inoffensif et ... rigolo!



ATTENTION!

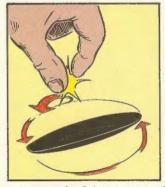
### FFIST Cet étrange objet qu'Energiak te présente cette semaine.

est un gadget venu d'ailleurs... Il est doté d'un pouvoir mystérieux. Toi seul, grâce à Pif, pourra connaître son secret.



1. « Je prends le cristal galactique de ma main droite et je le fais tourner ainsi (dans le sens des aiquilles d'une montre, comme sur le dessin). Il tourne, tourne, et s'arrêtera de tourner naturellement. » Une fois que tu as réalisé cette première manipulation, donne le cristal galacti-

que à l'un des spectateurs pour qu'il en fasse autant.



2. Ton copain, qui a réussi à faire tourner le cristal (en effet, quoi de plus naturel que de le faire tourner dans le sens des aiquilles d'une montre), te le redonne. C'est à partir de ce moment, que tu vas épater tes copains.

« Je reprends le cristal galactique et je vais à

nouveau le faire tourner! »

Attention, ô subtilité!, tu peux : soit saisir de la main gauche le cristal que te tend ton interlocuteur, le poser sur la table, toujours tenu entre le pouce et l'index gauche, et expédier une pichenette de la main droite à l'extrémité du gadget; soit, tout simplement, le prendre de la main droite et le faire tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une

Je te conseille la première solution, car elle découle d'un mouvement tout à fait naturel.

### UN TOUR MYSTÉRIEUX

Cet objet, d'apparence simple, va en étonner plus d'un... En effet, mis en rotation dans un sens, il va tourner normalement et s'arrêter normalement. mis en rotation en sens inverse, il s'arrêtera rapidement de tourner, puis effectuera deux tours

dans l'autre sens. Etonnant, non? Il est important, pour la crédibilité du tour, d'accompagner la manipulation d'une certaine mise en scène.

3. Dès que le cristal galactique se met à tourner, mets ta main au-dessus et fais semblant d'y envoyer un fluide, tout en lui ordonnant: « Cristal

galactique, je t'ordonne de t'arrêter!... » Bien entendu, celui-ci va s'arrêter, non par la grâce de ton exhortation, mais parce que, tout simplement, ton gadget de forme ovoïde présente une asymétrie dans sa partie inférieure.

Demande alors à tes copains abasourdis par l'effet produit, d'en faire autant!

Le gadget ne convient pas à un enfant de moins de 36 mois.



ÉDITIONS VAILLANT, 126, rue La Fayette, 75461 PARIS CEDEX 10 – Tél.: 246.92.25. Directeur de la publication : Jean-Claude LE MEUR – Comité de Direction : Jean-Claude LE MEUR – Robert ANDREUCCI – Bernard LYONCÁEN – Numéro de Commission Paritaire : 57826 – Loi numéro 49956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse – Dépôt légal : octobre 1983. Ce journal n'est complet qu'avec son gadget paginé en III et IV de couverture. Conditionnement sous film rétractable CONDI-PLAST. Tél.: 420.40.63. Imp. en France par les Imprimeries de la Noue, n°7459, 65, av. Jean-Lolive, 93170 Bagnolet, N° de codif. N.M.P.P. – VILLETTE PARIS 2806 – RUNGIS 2547.